神楽坂まち飛びフェスタ 2016

2016年10月15日(土)～11月3日(木・祝)

http://machitobi.net

700mの坂道がキャンバスに！

坂にお絵描き

11月3日（木・祝）

神楽坂通り一帯
12：00～15：30
参加費不要・雨天中止

神楽坂の坂下から坂上まで700mにわたって敷かれた、1本の流れる川のような純白のロール紙。そう、それは長いなが～いみんなのキャンバス。子供から大人まで誰もが自由にお絵描きできる空間。絵の具や絵筆等も十分に用意しています。どんどん描いて700mを埋めちゃいましょう。日本全国見渡しても、神楽坂だけ！の大イベント。さぁ飛び込みましょう。

主催：神楽坂まち飛びフェスタ実行委員会

当日は、各種イベントも盛りだくさん！

【東京メトロ】

「坂にお絵描き」でメトロブース開設！

子ども制服撮影会やお楽しみ企画もあります。

対象：小学生以下／カメラをご持参ください。
場所：神楽坂駅神楽坂口出て左。150m 先右側

【東京消防庁】

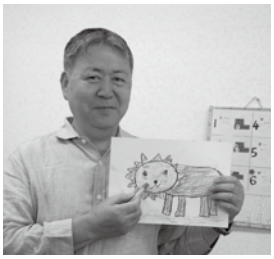
東京消防庁音楽隊がやってくる！

坂にお絵描きのスタートとともに、
紙を敷く先頭で演奏します！

【講談社】

30 分で絵がうまくなる！
人気えほん作家によるお絵かき教室

“1日10 分でえがじょうずにかけるえほん” のあきやま先生によるお絵かき教室を開催します。動物や乗り物のえを簡単な図形だけでかけるようになります。なお境内では、神楽坂モノガタリ協力による絵本の販売もあります。
開催時間と場所：第1回 13：00 ～、第2 回 13：45 ～　毘沙門天境内にて。



あきやまかぜさぶろう／日本美術家連盟会員。『1日10分でえがじょうずにかけるほん』（講談社）はシリーズ100万部を突破。画家活動をしながら保育園児・幼稚園児、小学生に絵画指導を続けている。教えた子どもたちが、絵画コンクールに続々入選するなど高い実績をもつ。有名進学塾における受験指導も行う。

●●● ボランティアスタッフ募集！ ●●●

「坂にお絵描き」イベント運営に関する準備、当日の進行（会場アナウンス、交通整理）、企画のお手伝い、その他いろいろ、盛り上げ担当も大歓迎です。詳しくは21 ページをご覧ください。

芸者さんとご一緒に ざ・お座敷入門

神楽坂といえば、粋で艶やかな芸者衆。今年も芸者衆のお稽古場「見番」を特別に開放して、華やかな踊りをご覧いただきます。芸者衆と一緒に遊ぶ“お座敷ゲーム”に、一問一答コーナーも。憧れるけどなかなか体験できないお座敷遊びを楽しんでみませんか。

10月22日（土）

会場　：東京神楽坂組合・見番
第１部：13：00〜14：00
第２部：14：30〜15：30
（各部同じ内容です）
料金　：2,500 円
（要予約／定員各部 40 名）

出演：神楽坂芸者衆
立方　：英子、小夏、垚よ乃
唄　：眞由美
三味線：あやめ、櫻子
鳴物　：由みゑ

【チケット　9月23日（金）販売開始】

この催しは当日券の販売を予定しておりません。事前にチケットを予約、または購入してください。

●店頭販売：神楽坂交差点すぐの山下漆器店（03-3269-2385）にて販売しております。
●電話予約：カンフェティチケットセンター　0120-240-540（平日 10：00〜18：00）
●WEB 予約：http://machitobi.net/pg111.html 「神楽坂まち飛びフェスタ」で検索

主催：神楽坂まち飛びフェスタ実行委員会
協力：東京神楽坂組合

アート神楽坂スクエア

まちのランドマークとして誰もが知っている、毘沙門天善國寺の境内に、絵画、イラスト、写真、工芸など色々なジャンルのアーティストが作品を披露します。ご来場の皆様には、その中で一番気に入ったアーティストに投票して頂きます。そして最大得票を得たアーティストには、翌年のまち飛びフェスタ期間中に個展を開催するためのギャラリー使用権を差し上げています。アーティスト達の作品を皆様の感性で応援しませんか。

10月30 日（日）

会場：毘沙門天善國寺 境内
10：00〜16：00
雨天・強風時中止

主催：神楽坂まち飛びフェスタ実行委員会

昨年の最大得票数を獲得したフジタタカヒロさんの個展は 11/1〜6 に開催（詳細はスケジュール 39 を参照ください）

神楽坂
ギャルソンレース

10月23日（日）
15：00～16：30

神楽坂のまちがパリになる！！

パリが本家本元、技と汗と笑いが渦巻くギャルソン（ウェイター）レース。東京の“プチ・パリ”―フランス人も多く暮らす日仏交流の地・神楽坂で開催です。

ルールは簡単。神楽坂通り100mの上り坂を、トレイに載せたグラスの水をこぼさずに、誰が一番早く運べるか！　ギャルソン（ウェイター、ウェイトレス）はもちろん、我こそは、という俄かギャルソンの参加も大歓迎。

果たして誰が優勝か？　沿道の応援の皆さまが参加できる予想投票もあります。もちろん選手にも、投票して見事的中した方にも、豪華賞品が待ってます。

（協賛：キリンビバレッジ株式会社、メルシャン株式会社、キリンビールマーケティング株式会社、）

日時：2016年10月23日（日）　15：00～16：30
会場：神楽坂6丁目商店街（りそな銀行前から音楽之友社前まで約100m）
参加費：無料（要事前申込み／飲食店関係者以外も含めてどなたでも申込可）
参加申込先：まち飛びHPより参加申込書をダウンロード、右記まで送信ください。race@machitibi.net
締切日：10月9日（日）
定員：50名
＊「優勝者投票」は当日どなたでもご参加できます。
問い合わせ先：安　美和　race@machitibi.net（ギャルソンレース担当実行委員）
主催：神楽坂まち飛びフェスタ実行委員会
協力：神楽坂商店街振興組合
http://machitobi.net/

▲2009年開催時の様子

表紙絵コンテストに参加しよう！

このパンフレットの表紙はコンテストによって選ばれています。今回は40点の応募がありました。10歳以下から60歳以上の方まで幅広い年齢層の方にご参加いただき、それぞれに神楽坂をよく捉えた質の高い作品が揃いました。

そして大賞グランプリに東京都のローラ・ジェーン・ウィリアムズさんの作品が選ばれました。大賞には草津ホテルペア宿泊招待券、各賞として19人の方には各商店から賞品が進呈されました。

来年は、あなたが表紙を飾ってみませんか？　応募お待ちしております。

問い合わせ先：koubo@machitobi.net

▲2016年グランプリ作品

審査は、U.G. サトー氏（グラフィックデザイナー／審査委員長）、おかめ家ゆうこ氏（デザイナー）そしてまち飛びフェスタ実行委員会の日置圭子委員長の面々で行いました。

40点にのぼる作品。今年は前年よりまして、力作揃いです。審査員も真剣な表情で審査に臨んでいます。

伝統

東京の中でも、牛込神楽坂界隈は日本の伝統を肌で感じることができるまちです。江戸時代には徳川家光がこの坂を上がって酒井家に通い、明治以降は花街を中心に東京でも指折りの繁華街として賑わいをみせます。

そんなこのまちには、現在でも能楽、長唄、新内、常磐津、小唄や端唄、箏・尺八・三味線、日本舞踊、さらに落語をはじめとするさまざまな芸能など、伝統に携わる人がたくさん暮らしています。

さらに芸能だけではなく、遠州流茶道をはじめとする、日本独自の文化を伝えているたくさんの人々もまた、このまちに集っています。

我が国が誇る上質な文化に、神楽坂で触れてみてはいかがですか。

❶遠州流茶道　立礼茶席 武家茶道―綺麗さびの世界

神楽坂は３代将軍家光公の時代、老中・酒井忠勝公の登城のために整備され、400年の時を経た今、この地に酒井忠勝公とは茶の湯を通じて縁が深く、また将軍家の茶道指南役を務めた小堀遠州公を流祖とする遠州茶道宗家がございます。皆様に日本文化の粋とも云えるお茶を差しあげたく存じます。

主催：遠州流茶道東京支部

毘沙門天善國寺境内
10/15（土）
12：00 ～ 16：00
料金 500 円／雨天の場合は書院
お問合せ
kamakura@1995.jukuin.keio.ac.jp

❷はじめて日本舞踊 ～手ぶらで気軽に和体験 !!～

日本舞踊の体験レッスンで「さくらさくら」を踊り、立ち居振る舞いや美しい姿勢、着物の基本知識を学びます。着物・洋服いずれでも参加 OK です。希望者には有料で着付けサービスもあります。おいしいお茶と和菓子付き !!

主催：莉利の会

いかセンターはなれ
10/15（土）
2 部制 ① 11：30 ～ 13：00
② 14：00 ～ 15：30
料金 2,500 円／定員各回 15 名／要予約
お問合せ TEL：03-3260-2002
ririnokai@hotmail.com
http://homepage3.nifty.com/ririnokai/

❸≪春の海≫の作曲者、宮城道雄記念館で楽しむ―『落語と箏のしらべ』

当館では毎年、箏曲の演奏に加えて他のジャンルの方達とのコラボを企画。今回は、2000年に（公社）落語芸術協会、初の女性真打で話題となった桂右團治師匠をゲストに迎え、落語と楽しいトークをお楽しみいただきます。〔箏・演奏曲〕春の海、瀬音、荒城の月、琉球民謡による組曲〔出演〕（落語）桂 右團治　（お囃子）斎須祥子（箏・十七絃・胡弓）小畔香子　阪元沙有理　大嶋礼子（尺八）田辺恵山／主催：（一財）宮城道雄記念館

宮城道雄記念館
10/20（木）
開場 18：00 ／開演 18：30
終演予定 20：00 頃
料金 2,500 円／定員 80 名／要予約
お問合せ TEL：03-3269-0208
http://www.miyagikai.gr.jp/
mail：kinenkan-info@miyagikai.gr.jp

❹神楽坂で投扇興を楽しもう！

江戸時代に始まったお座敷遊びを、神楽坂の 50畳の大広間で、ゆっくりと半日たのしみませんか？初心者でも、ゼロからお教えいたしますので、心配無用。着物でのご参加、大歓迎。午後 3時半には終了しますので、神楽坂の「まち飛びフェスタ」を着物姿で散策できます。神楽坂投扇興の会では、高得点の方には、ささやかですが商品をご用意しています。初心者から、ベテランまで幅広くだれでも楽しめる会です。

主催：神楽坂まちづくりの会＆神楽坂投扇興

かぐら坂志満金
10/22（土）
10：00 ～ 16：00
料金 3,800 円（昼食付き）
お問合せ TEL：03-5227-2772
（サザンカンパニー　長岡）

遠州流茶道

遠州流茶道は、江戸時代初期の大名茶人であり、総合芸術家としても著名な小堀遠州を祖とする日本を代表する武家茶道です。
特長は「綺麗さび」と称され、従来の「わび・さび」に、明るさ、豊かさ、品格を加えた、洗練された客観性の美、調和の美の世界です。

〈毘沙門天 善國寺〉にて献茶
遠州茶道宗家十三世家元 不傳庵 小堀 宗実

≪神楽坂お稽古場≫

- 遠州茶道宗家道場
- アグネス・ホテル
  ・アパートメント・東京

遠州茶道宗家事務局
〒162-0827 東京都新宿区若宮町 26
電話 03-3260-3551

遠州流茶道

Enshu Style Collection

エンシュウスタイルコレクションは、「綺麗さびの世界」をお手軽にお届けするネットショップです。ぜひご利用くださいませ。

エンシュウスタイル

※料金の記載のない企画は無料です。　※予約の記載のない企画は、予約不要です。

❺遊楽のひととき～能楽茶話の集い～　熊坂編

能を身近に感じていただけるよう、牛若丸に討たれてしまった天下の大盗賊・熊坂長範が語る最期を描いた能『熊坂』の映像を見ながらの解説、神楽坂の美味しいお菓子を召し上がりながらの語らいをお楽しみいただくイベント。面や装束等の実物展示有。

出演：観世流シテ方能楽師　鈴木啓吾
主催：一乃会（能楽師・鈴木啓吾）

一乃会
神楽坂 遊楽スタジオ
10/22（土）
開場 13：30
開催時間 14：00 ～ 16：30
料金 3,000 円／定員 12 名／要予約
お問合せ TEL：03-3269-7018
http://ichi-no-kai.jp/
mail：yugaku_studio@yahoo.co.jp

❻スキッパ落語寄席 ~江戸にふれる～

この日の落語寄席のテーマは "江戸の文化 "です。江戸の町の発展、庶民の暮らしや風俗を通して江戸の文化にふれていただきます。お噺（演目）もそれに関わりのあるものとなります。また落語家さんが扇子や手ぬぐいを使い、そばを食べたり手紙を書いたりする仕事を、お客さんにも体験していただきます。江戸文化を知るきっかけとなれば嬉しいです。

出演：柳家小んぶ・柳家緑君・柳家花いち
主催：カフェ スキッパ

カフェ スキッパ
10/23（日）
開場 18：00　18：30 ～ 20：30
料金 1,500 円／定員 20 名
できれば予約を
お問合せ TEL：03-3267-3839
http://www.cafe-skipa.com/

❼第26回小天狗よったり会

今年も出ます「小天狗よったり会」。もう、四半世紀も続いている長寿の会です。笑いは健康のバロメーター！健康診断のつもりでご来場下さい。

出演：橘ノ百圓、めずらしや芝楽、柳花樓扇生、福岡民江
主催：小天狗よったり会

毘沙門天善國寺書院
10/23（日）
開演 14：00／終演 16：30
料金 500 円
お問合せ TEL：03-3451-3717

❽あかぎ寄席 NEXT 講談、神田松之丞　独演

毎月赤城神社で開催している「あかぎ寄席」の新シリーズ「あかぎ寄席 NEXT」は、落語、浪曲、講談の３ジャンルをたっぷりお楽しみいただきます。10月は講談師・神田松之丞さんの独演会です。

主催：いたちや

赤城神社　氏子参集殿
10/24（月）
開場 18：30／開演 19：00／終演予定 21：00
料金 2,000 円／定員 150 名／できれば予約を
お問合せ TEL：03-5809-0550
http://akagiyose.the-itachi-ya.com/

❾神楽坂詩吟教室無料見学会ご案内

～詩吟の発声でたくさんの酸素を取り込んで心と体の健康維持に～
～詩吟を通し様々な新たなる発見や古き歴史を知る。無料見学では、和やかな打ち解けた雰囲気の中で「詩吟とは何か」から始まり、上達の礼儀作法に至るまで指導します。

主催：神楽坂詩吟クラブ

牛込箪笥地域センター 4F
10/28（金）
14：00 ～ 17：00／無料
お問合せ TEL：080-5495-9100

社業繁栄・縁結び
赤城神社の結婚式
衣装、着付け、ご祈祷、お食事会など承ります。
お食事会、披露宴少人数から八十名さまで。

赤城神社
162-0817　新宿区赤城元町一ノ十
【電話】03-3260-5071
【ファクス】03-3260-3522
【WEB】http://www.akagi-jinja.jp

※料金の記載のない企画は無料です。　※予約の記載のない企画は、予約不要です。

⑩和の伝統工芸、組紐をたのしむ

神楽坂にふさわしい和の伝統工芸、組紐のたのしさを多面的にご堪能いただけます。組紐のストラップを製作し、着物の美の要である帯締めに欠かせない組紐技術の一端を体験します。玉につけた色糸を動かしながら 20cmほど組上げます。作品鑑賞、組紐の歴史のお話などもあります。

講師：道明三保子、市来美義子、松山史子

主催：組紐文化研究所

組紐文化研究所

10/27（木）11/3（木祝）

① 1 回目／ 10：00 ～ 12：30

② 2 回目／ 14：00 ～ 16：30

料金 2,500 円／定員、各回6名

要予約（残席があれば当日申込可。）

お問合せ TEL：080-3083-6669

m-domyo@par.odn.ne.jp

⑪「神楽坂まち舞台・大江戸めぐり 2016」連携企画 楽しい！カッコいい！日本の音楽・芸能 “はじめて ”講座

三味線、箏、尺八、琵琶、落語、講談…日本の音楽・芸能はカッコいい！基礎知識があればもっと楽しい！神楽坂が伝統芸能で溢れる「神楽坂まち舞台・大江戸めぐり 2016」（11月 12、13日開催）連携企画の講座。楽しく、わかり易く、伝統芸能の「い・ろ・は」をご案内します。

ナビゲーター：小野木豊昭（伝統芸能プロデューサー／（有）古典空間代表）

主催：NPO 法人粋なまちづくり倶楽部

毘沙門天善國寺書院

10/29（土）

14：00 ～（15：30 頃終了予定）

料金 500 円／定員 50 名

（先着順。当日 13：00 より入場整理券配布）

お問合せ TEL：03-6426-1728

http://ikimachi.net/

⑫年に一度の小唄とおどり　小唄 in 神楽坂 2016

小粋な江戸の音曲「小唄」を、トークを交え楽しくお届け。唄と演奏は、神楽坂を拠点に国内外で活躍する小唄師範・宮澤やすみさん。弟子一同もがんばります。女優でもある吾妻春瑞さんの舞踊を交えて華やかに。かたくるしくない、和のくつろぎライブです。

出演：宮澤やすみ（唄、三味線）、吾妻春瑞（舞踊）

主催：宮澤やすみ事務所

毘沙門天善國寺書院

10/30（日）

開場 18：00 ／開演 18：30

終演 20：00

料金 前売 2,000 円／当日 2,500 円

お問合せ TEL：03-5261-5424

http://yasumimiyazawa.com/kouta.html

mail：yasumikouta@yahoo.co.jp

⑬はじめての矢来能楽堂

昭和27年に建てられ、国の登録有形文化財にもなっている能楽堂です。「能楽堂に来たことがない」、「能楽を観たことがない」などの方々に、能楽を観る第一歩として、体験を楽しんでいただき、むつかしいと思っていた能を身近に感じていただけます。能楽の基礎講座や、謡体験、所作の体験だけではなく、「土蜘蛛」の仕舞を体験し「蜘蛛の糸」を投げることで、体験者が楽しみ、より親しみを感じるワークショップです。

出演：観世喜正ほか

主催：公益社団法人　観世九皐会

矢来能楽堂

11/1（火）

開場 18：30 ／開演 19：00

終演予定 20：30

料金 500 円（白足袋が必要な場合は実費 600 円が別途必要）

定員 100 名／要予約

お問合せ TEL：03-3268-7311

http://yarai-nohgakudo.com/

mail：yarai_s@abeam.ocn.ne.jp

※料金の記載のない企画は無料です。　※予約の記載のない企画は、予約不要です。

エンタメ＆ストリート

「伝統」に「モダン」が交差するのが神楽坂の魅力。このまちには、現代的でポップな要素もあちらこちらに転がっています。筆頭はコンテンポラリーダンスの世界でその名を知られるセッションハウス。ここからは日本を代表するダンサーが何人も羽ばたいています。その他にも演劇・音楽・アートなど、いろいろな才能が集まっているのがおもしろいところでしょう。また日曜と祝日には正午から夜まで歩行者天国となるこの通り一帯では、最終日を飾る大イベント「坂にお絵描き」をはじめとして、迫力の阿波踊りや楽しい化け猫たちの集会が登場します。

観て、聴いて、参加して…楽しい秋の日をお楽しみ下さい。

⓮東京発ダンスブリッジ・インターナショナル

PART 2は「社会への架け橋」と題し、ダンスと物語の朗読によるプログラムで、子供達ともども楽しめる舞台を創り出します。Part 3は「アジアへの架け橋」と題し、香港と韓国からのダンサーとともに、劇場付き舞踊団マドモアゼル・シネマが競演します。

出演：Part 2: 松本大樹、松元武士、佐藤郁、大石丈太郎、山口裕子

Part 3: Lee Jung In（韓国）、Yuan Shenglun Allen & Xie Xin（香港）、マドモアゼル・シネマ

主催：セッションハウス企画室

セッションハウス
PART2：10/15（土）16（日）
PART3：10/22（土）23（日）

土 19：00／日 15：00、19：00

料金 前売一般 3,000 円、前売学生 2,500 円、前売子供 1,500 円
当日＋500 円、4 回通し券 10,000 円、Part 2 のみ親子券 4,000 円
定員 100 名
できれば予約を

お問合せ TEL：03-3266-0461
http://www.session-house.net/

⓯化け猫フェスティバル 2016

猫をテーマに仮装していれば、老若男女誰でも参加できる、猫版ハロウィン祭り。メインはお馴染み、神楽坂縦断「化け猫パレード」！その他、本格猫メイクやフォトセッション、ちび猫のための化け猫めぐりなどしかけは様々。化けたまま一日まちで遊び倒そう！

主催：化け猫フェスティバル事務局

神楽坂縦断（受付本部：高齢者福祉施設神楽坂）
10/16（日）

受付 10：00 ～ 15：00
化け猫パレード 14：00 ～ 15：00

料金 中学生以上 500 円／小人無料

お問合せ TEL：03-6304-1600
http://bakeneko.oops.jp/
mail：staff@okame-ya.com

⓰第 139 回 アグネスホテル東京 ランチタイムコンサート 魅惑のフラメンコギター・デュオ 徳永兄弟

毎月 1回アグネスホテル東京が贈るお昼のひととき。

今回はフラメンコギター・デュオが登場。本場スペインで学んだ徳永兄弟（徳永健太郎・徳永康次郎）によるフラメンコ特有のギター奏法で兄弟ならではの息のあった演奏をお楽しみいただきます。 今年のアグネスホテル東京のまち飛びフェスタ企画は、熱く燃えるフラメンコギターで！

出演：徳永健太郎・徳永康次郎（フラメンコギター）
http://www.tokunagaduo.com/

主催：アグネスホテル東京（ランチタイムコンサート事務局）

アグネスホテル東京
B1 アグネスホール
10/19（水）

12：30 ～ 13：00（開場 12：00）

お問合せ TEL：03-3267-5548
http://www.agneshotel.com/event/

⓱東日本大震災・熊本地震　復興支援 チャリティコンサート・貧困の子供達を考える

今年は東日本大震災に加え熊本地震における被災地への復興支援のチャリティコンサートと、参加者の方達と日本の貧困の子供達の事を考えディスカッションします。これを機に出来ることから始めませんか？

出演：Vocal：HIDE Piano：いっくん　Violin:nanaco

主催：東京神楽坂ライオンズクラブ

THE GLEE
10/20（木）

開場 18：00／開演 18：30

料金 5,000 円（チャリティ代含む）
定員 60 名／要予約

お問合せ TEL：03-6712-6756

※料金の記載のない企画は無料です。　※予約の記載のない企画は、予約不要です。

⑱夏目漱石没後 100年に寄せて「漱石夢　–朗読と蓄音機と –」

漱石はどんな夢を見たのでしょう。十夜の夢を一夜ずつ十人で朗読します。ほとんどが朗読未経験者ですが、蓄音機とのコラボなら！と集まりました。「いい音！」「面白そう！」と、蓄音機や朗読に興味をもってくださるきっかけになれれば、幸いです。

出演：蓄音機演奏家：オヤビン佐藤

朗読：上田あゆみ（日本朗読検定協会プロフェッサー）　渡邊一夫　他 9名

主催：チーム「昼下がりの蓄音機と朗読」

キイトス茶房

10/23（日）

開場 16：50

開演 17：00 ～ 19：00

ワンドリンク制／定員 25 名

お問合せ rodoku.club@nifty.com

⑲みんなで踊ろう♪　阿波踊り

秋になってもやっぱり楽しい阿波踊り♪毎回新しい構成を加え皆様を飽きさせません。元気な掛け声にあわせて、ご一緒に神楽坂の坂を踊ってみませんか。夏より更にパワーアップした演技をお楽しみに♪　そして来年の夏まつりではアナタも一緒に踊りましょう♪

出演、主催：神楽坂かぐら連

神楽坂通り

10/30（日）

12：00 ～ 15：00

お問合せ mail：info@kaguraren.jp
http://kaguraren.jp/

⑳映画「ノー・ヴォイス」上映会 –もの言わぬ動物たちからのメッセージ –

ドラマとドキュメンタリーの２本立ての作品。ドラマは、偶然に犬を拾った青年がその犬との出会いを通して成長していく物語。大人からお子様まで楽しんでいただける内容です。上映後ご希望の方はドキュメンタリー編出演者の高木優治氏との懇談ができます。

主催：牛込いぬねこの会（共催：牛込警察署）

牛込箪笥地域センター

4F バラA・B

11/3（木祝）

13：30 ～ 15：40

お問合せ
mail：pon5499@hello.odn.ne.jp
（北川）

㉑神楽坂ハッピー・サックス・アンサンブル 音楽之友社テラス演奏会

2010年以来続けている企画。「子供からおじいちゃん、おばあちゃんまで音楽によってハッピーにしたい」をモットーにしているサックス奏者小串俊寿の指揮で、門下の東京音楽大学などの大学生及び卒業生が屋外演奏を繰り広げます。曲目は《A列車で行こう》《モーツァルト・メドレー》《青春の輝き》《旅立ちの日に》など、クラシック、ジャズ、ポピュラーまでおなじみのものばかり。子どもたちがまわりで踊ったり、毎年楽しいお祭りになりますよ。お誘い合わせておいで下さい。

出演：指揮・指導　小串俊寿。東京芸術大学、パリ音楽院を 1等賞（プルミエ・プリ）で卒業し、各地のステージで活躍している小串俊寿の門下生。東京音楽大学、昭和音楽大学の学生など。

主催：音楽之友社

音楽之友社別館前テラス

11/3（木祝）

第一ステージ 13：00

第二ステージ 14：30

それぞれ 40 分程度／雨天中止

お問合せ TEL：03-3235-2113
http://www.ongakunotomo.co.jp/
mail：kayo_watanabe@ongakunotomo.co.jp

㉒神楽坂映画祭 2016「新潮社から生まれた名作映画たち」～新潮社創業 120周年・週刊新潮創刊 60周年記念～

3回目の開催となる神楽坂映画祭。今年は “ギンレイホール×新潮社 ”神楽坂コラボ企画が実現！　今年、創業 120年を迎える新潮社からは数々の秀作小説が生まれ、そこから数多の名作映画が誕生しました。その中から編集者選りすぐりの名作映画たちを特集上映いたします。

主催：飯田橋ギンレイホール

飯田橋ギンレイホール

10/22（土）～ 28（金）

時間は上映作品によって異なります。（詳細はギンレイホールおよび新潮講座のＨＰをご覧ください）

料金 未定／定員 202 席

お問合せ TEL：03-3269-3852
http://www.ginreihall.com/

※料金の記載のない企画は無料です。　※予約の記載のない企画は、予約不要です。

展示

神楽坂界隈にはギャラリーも沢山あります。そこには伝統を感じさせるものから、ポップな現代美術まで、それぞれとっても個性的です。まち飛びフェスタでご紹介するのは、1年のうちの数週間、ほんの一部でしかありませんが、これを機会に、さまざまなアートに触れてみてはいかがでしょう。

㉓ t-aqua 銅版画展 ”日々 ”

“モノのケ ”と “であふ ”彼らが闊達に話しはじめ動き回れる空間を生み出せたらとこの凹版画に感じていただければと自らが身を置く長野諏訪の風土を基底に、独特の味わいと安らぎを醸す、t-aqua加藤孝昭の銅版画の世界。ぜひ、ご高覧ください。

主催：加藤孝昭

gallery 坂
10/13（木）～18（火）

11：00 ～ 19：00（初日 13：00 から、最終日 17：00 まで）

お問合せ TEL：03-3269-8330
http://www.gallery-saka.com

㉔ Atelier Air
「Candle Works Collection ～ début～」

大豆と蜜蝋のキャンドルやアロマワックスバーなど、心と体に優しいキャンドルを是非お楽しみください。

主催：Salon de Thé Un g âteau（サロン・ド・テ　アンガトー）

Salon de Thé Un gâteau
10/15（土）16（日）

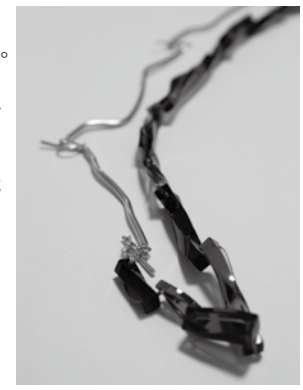
平日 11：30 ～ 19：00 ／土日祝 12：00 ～ 18：30
（カフェでの開催のため、お茶やお菓子をお召し上がりながらご覧ください）

お問合せ TEL：03-3260-6615
http://www.un-gateau.com/

㉕諏訪薫ジュエリー展　－さやけし－

今回のテーマ「さやけし」は俳句の秋の季語。身の回りの気付きを大切にする簡潔な俳句の世界観をジュエリーで表現。素材はシルバー、そして４色のアクリル。ネックレス、ブローチ、バングル、イヤリング &ピアス。切れの良い現代感覚あふれる作品の数々、お楽しみに。

主催：かぐらざか 五感肆パレアナ



かぐらざか 五感肆パレアナ
10/15（土）～20（木）

11：00 ～ 18：00（最終日は 17：00 まで）

お問合せ TEL：03-3235-6951

㉖ネコットカフェ☆ 2016

猫好きの人々が不思議と集ういつものココットカフェ。今年はまんまる猫の置物店長を筆頭に、作家達の猫作品が集います。何と店名も「ネコットカフェ」に！？生猫は居りませんが、大人気猫パウンドケーキが期間限定で登場します。売上の一部は地域猫のもとへ！

主催：神楽坂チーキーネコットズ

ココットカフェ　10/15（土）～ 30（日）

水～金 13：00 ～ 19：00
土日 13：00 ～ 18：00（LO は 30 分前）ワンドリンク制

お問合せ http://cocottecafe.net/
mail：jisyakuya@yahoo.co.jp

ITコミュニケーションズ　検索

偉くなる前に
一人前に
なれる会社
人材募集中！

株式会社 ITコミュニケーションズ
〒101-0052
東京都千代田区神田小川町2-3-3 神田小川町SKYビルディング 4F
TEL:03-5282-8081　https://www.it-comm.co.jp/

 ※料金の記載のない企画は無料です。　※予約の記載のない企画は、予約不要です。

㉗藤田嗣治・ユトリロと エコール・ド・パリ版画展

藤田嗣治・モーリスユトリロをはじめ 1920年代のエコール・ド・パリの作家はパリで活躍しその個性的な表現や画風は版画制作でも発揮されました。作家自身が手掛けたオリジナル版画を特別価格でご紹介します。

主催：ギャラリー　アート・ジャン・バンドーム

ギャラリー　アート・ジャン・バンドーム
10/15（土）～11/3（木祝）

10：30 ～ 18：30

お問合せ TEL：03-3235-1547

㉘古の一眼レフカメラ展 国産一眼レフカメラ誕生の歴史

日本で初めて一眼レフカメラが発売したのは1950年代。それから50年を越える歳月が流れ、世界一のカメラ大国に成長した日本。ニコン、キャノン、アサヒペンタックス、コニカ、ミノルタなど、発売当初の各社のカメラを展示しています。

主催：美容室プリマヴェーラ神楽坂

美容室プリマヴェーラ神楽坂
10/15（土）～11/3（木祝）

10：30 ～ 17：30 ／火曜定休

お問合せ TEL：03-5225-1337
http://primavera-kagurazaka.jp/

㉙ Silk Cat 2016

猫の肌触りは絹のよう。絹×ネコにこだわった創作の展示です。いろいろな作家さんの作るさまざまな猫を楽しんでみて下さい。お人形、帯、バッグなど。いろいろな場所にいる様々な猫がお出迎えいたします。展示即売いたします。

主催：ふくねこ堂

ふくねこ堂
10/15（土）～24（月）

12：30 ～ 18：30

お問合せ TEL：03-6319-6000
http://fukunyanko.exblog.jp/

㉚愛すべき小さな器たち、昔のもの、新しいもの。

手のひらに乗る小さな和食器は日本人ならでは美意識にあふれています。小さなキャンバスに描かれた伝統的な文様やユーモア。小さいけど個性豊かな形。古いけど斬新な骨董豆皿や、なぜか懐かしい現代の器、そんな愛すべき可愛らしい小さな器を集めました。

主催：アンティークと器のお店 marugame

アンティークと器のお店marugame2階　10/15（土）～ 30（日）

12：00 ～ 17：00 ／月・火・水休

お問合せ TEL：03-6280-7940
http://marugame-kagura.com/
mail：tomomi.marugame@gmail.com

㉛数理にひそむ美 @近代科学資料館

美しい絵画や彫刻芸術の中にひそむ数学を紹介します。東京物理学校の卒業生で明治時代の多面体研究者である菱田為吉氏から続く、高次元多面体研究についても紹介します。

主催：東京理科大学近代科学資料館

東京理科大学近代科学資料館
10/15（土）～11/2（水）

10：00 ～ 16：00 ／日・月定休

お問合せ TEL：03-5228-8224
http://www.tus.ac.jp/museum/index.html/

㉜ RIKA SAITO AUTUMN WINTER COLLECTION 2016

シンプルだけど個性的。どんな装いにも似合うアクセサリーを展示・販売しています。お気に入りの 1品に出会えますように。

主催：Salon de Thé Un g âteau（サロン・ド・テ　アンガトー）

Salon de Thé Un gâteau
10/19（水）～11/6（日）

平日 11：30 ～ 19：00
土日祝日 12：00 ～ 18：30
10/17,18,24,31, 11/1 休
（カフェでの開催のため、お茶やお菓子を召し上がりながらご覧ください）

お問合せ TEL：03-3260-6615
http://www.un-gateau.com/

上州草津温泉 西の河原入口

草津ホテル

創業大正二年。
優れた泉質の豊富な湯量で古くから名高い
草津のいで湯。
その風情あふれる湯治場に、大正時代の趣を
今なお大切に守り続ける純和風の湯の宿です。

〒317-1711 群馬県吾妻郡草津町479　Tel: 0279-88-5011
http://www.kusatsuhotel.com/　Fax. 0279-88-2356

※料金の記載のない企画は無料です。　※予約の記載のない企画は、予約不要です。

㉝「吹・彫・削」

今秋も、伊藤仁美ガラス展「吹・彫・削」を開催致します。暑い季節のガラスとはまた趣きを異にする、秋冬のガラス。華やぎや重厚感を覚える作品が登場致します。金や銀の箔を纏った酒器、彫刻を施した花器、様々に取り揃え、皆様のお越しをお待ちしております。
主催：伊藤仁美

gallery 坂　10/20（木）～25（火）
11：00 ～ 19：00（最終日は 17：00 まで）
お問合せ TEL：03-3269-8330
http://www.gallery-saka.com/

㉞桐箱が好き（石曽根和佳子　桐箱作品展）

桐箱は古くから大切な物を保管するために使われてきました。それは桐が湿度や温度・殺菌から中の物を守り軽いという優れた性質を持っているからです。今回は布や紙、皮、ガラスなど多くの素材を取り入れ目にも楽しく使い心地の良い桐箱たちを展示します。
主催：石曽根和佳子

東京松屋本店　10/20（木）～25（火）
月～土 10：30 ～ 18：30 ／日 13：00 ～ 18：30
お問合せ TEL：050-3632-2717
http://craftkowa.jp/

㉟そめもよう　期間限定 神楽坂店 in フラスコ

染色作家集団「そめもよう」が結成３周年を迎えての作品展を開催します。コーディネートカタログの初お披露目に１本で２倍楽しめる昼夜帯のご提案など期間限定の神楽坂店で、お待ちしております！
主催：そめもよう

神楽坂フラスコ
10/21（金）～26（水）
11：00 ～ 19：00（最終日は 16：00 まで）
お問合せ http://somemoyou.jimdo.com/
mail：somemoyou@gmail.com

㊱ひょうたんらんぷ　灯りつぶ展

心が安まる、愛でる灯りをお届けします。
栽培からこだわった瓢箪を、丁寧に手彫りでランプに仕立てます。植物ならではのやわらかな灯りが、ゆったりと穏やかな時間を運んでくれます。類い稀なひょうたんらんぷのやさしい灯、寛ぎのひとときをご堪能ください。
主催：半田　陽

gallery 坂
10/27（木）～ 11/1（火）
11：00 ～ 19：00（最終日は 17：00 まで）
お問合せ TEL：03-3269-8330
http://www.gallery-saka.com/

㊲ temame公募「ワンポイント展 BO・TA・N」

毎年、まち飛びフェスタの期間中、作ることを楽しんで参加できる公募展を開催しています。テーマは「ボタン」。「生活にちょっとしたワンポイントを！」をコンセプトに、手づくりのボタンやボタンをアレンジした作品が並びます。
主催：神楽坂 temame

神楽坂 temame　10/26（水）～ 11/6（日）
11：00 ～ 18：00 ／火曜定休
お問合せ TEL：03-6228-1600
http://grazie.co.jp/temame/
mail：temame@grazie.co.jp

㊳和洋折衷コート展 2016

着物でも洋服でも羽織れて美しいフォルムのコート。今年も展示即売いたします。表側は上質なウール生地。裏地には贅沢に着物を解いたシルクの生地を使っています。全てデザイナーさんの手作り一点物です。見た目より軽く暖かいお洒落なコートです。
主催：ふくねこ堂

ふくねこ堂　10/26（水）～ 11/3（木祝）
12：30 ～ 18：30
お問合せ TEL：03-6319-6000
http://fukunyanko.exblog.jp/

㊴フジタタカヒロ作品展『まだネコの手かせます』

「神楽坂アートスクエア」2年連続のグランプリ受賞。動物と日常の景色を描くイラストレーター、フジタタカヒロの作品展。
主催：神楽坂・光鱗亭ギャラリー

光鱗亭ギャラリー
11/1（火）～ 6（日）
11：00 ～ 19：00（最終日 17：00）
月曜定休
お問合せ TEL：03-6265-0630

㊵第11回陶仁会作陶展

陶芸教室の作品発表展
主催：陶仁会

アユミギャラリー
10/14（金）～ 19（水）
11：00 ～ 19：00
お問合せ TEL：03-3269-1202
http://www.ayumi-g.com

㊶比留間慶写真展「今宵もジャズ」

南青山のジャズライブハウスBODY&SOULの写真展です。来場者にジャズの雰囲気を楽しんでもらいます。
主催：比留間慶

アユミギャラリー
10/28（金）～ 11/2（水）
11：00 ～ 19：00
お問合せ TEL：03-3269-1202
http://www.ayumi-g.com

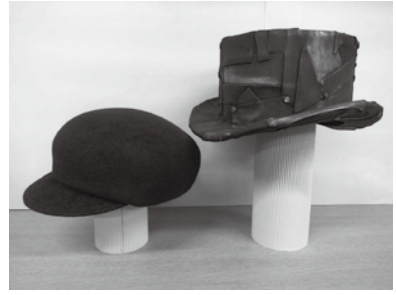
 ※料金の記載のない企画は無料です。　※予約の記載のない企画は、予約不要です。

催事
体験

この期間中は楽しい催事も盛りだくさんです。きものが似合うまちにふさわしい和小物の紹介や、いろいろなまちあるき。お箏の演奏体験、切り絵教室やけん玉作りなどに参加するのもいいでしょう。新たな好奇心が、そこから生まれるかもしれません。

㊷ o.bjの帽子展 part 3 ～ o.bj&Friends～

世界にひとつの手作り帽子＆小物・アクセサリーの展示販売会をします。ワークショップや “rainbow”をテーマにした作品もあります。あなたのお気に入りを見つけに是非いらしてください。
主催：o.bj



神楽坂フラスコ　10/14（金）～16（日）
11：00 ～ 19：00（最終日は 17：00 まで）
お問合せ http://ameblo.jp/obj6/

㊸ランゲージエクスチェンジ街歩き

今 UNPLANで開催しているランゲージエクスチェンジイベントをきっかけに、街歩きとクイズを通じて英語と日本語で神楽坂の魅力をご紹介します。飯田橋駅から出発して、飯田橋駅と UNPLANの間にある歴史と文学的な場所について面白くて、わかりやすくご説明します。UNPLANに到着したらチームに分かれて、説明してくれた内容についてのクイズします。ご存知じゃない方（外国人も日本人も）に神楽坂の魅力を知っていただいたり、英語を練習して友達を作る機会にしていただきたいです。
主催：UNPLAN Kagurazaka

UNPLAN Kagurazaka
10/15（土）～ 11/3（木祝）
18：00 ～ 20：00／土日祝のみ開催
お問合せ TEL：03-6457-5171
mail：fuku@fika.tokyo

㊹神楽坂まちづくりの会の情報案内

神楽坂を良く知る、メンバーが街の情報案内をします。興味ある情報を聞いてみたり、発見があったり…♪
飯田橋駅再開発にともなう出口名称についての意見交換など。開催日はぜひお立ち寄りください！
主催：神楽坂まちづくりの会

毘沙門天善國寺境内　10/15（土）
11：00 ～ 15：00
お問合せ http://kgrzk-machidukuri.jimdo.com/

㊺金沢発祥の美の知恵
学んで、体の内側からキレイをつくる！

日本には多くの美肌にまつわる食材がたくさん。金沢発祥の『まかないこすめ』では、そのなかでも、発酵食や能登の塩、加賀野菜など、石川県の魅力的な地域資源をご紹介いたします。
体の内側からキレイになれる
食材を学んで、手軽に生活に
取り入れませんか？
主催：まかないこすめ

まかないこすめ本店
10/15（土）～ 11/3（木祝）
月～土 10：30 ～ 20：00／日祝 11：00 ～ 19：00
お問合せ TEL：03-3235-7661
http://e-makanai.com
mail：press@kinpakuya.com

㊻くじ引きで運だめし

大江戸線 牛込神楽坂 A1出口～右に 83（はちみつ）歩でニュージーランド産生はちみつ専門店「神楽坂ピービーズ」に到着します。
当店では、まち飛びフェスタ期間中 はちみつ関連イベントをおこなっております。この機会にぜひ、おいしいはちみつと、運を試しにお越しくださいませ。
主催：神楽坂ピービーズ

神楽坂ピービーズ
10/15（土）～ 11/3（木祝）
10：00 ～ 19：00
お問合せ TEL：03-3235-7858
http://pbees.jp/

※料金の記載のない企画は無料です。　※予約の記載のない企画は、予約不要です。

伝統

❶ 遠州流茶道　立礼茶席 武家茶道―綺麗さびの世界
❷ はじめて日本舞踊 ～手ぶらで気軽に和体験!!～
❸ ≪春の海≫の作曲者、宮城道雄記念館で楽しむ
―『落語と箏のしらべ』
❹ 神楽坂で投扇興を楽しもう!
❺ 遊楽のひととき～能楽茶話の集い～　熊坂編
❻ スキッパ落語寄席~江戸にふれる～
❼ 第26回小天狗よったり会
❽ あかぎ寄席NEXT 講談、神田松之丞　独演
❾ 神楽坂詩吟教室無料見学会ご案内
❿ 和の伝統工芸、組紐をたのしむ
⓫「神楽坂まち舞台・大江戸めぐり2016」連携企画
楽しい!カッコいい!日本の音楽・芸能“はじめて”講座
⓬ 年に一度の小唄とおどり　小唄in 神楽坂2016
⓭ はじめての矢来能楽堂

エンタメストリート

⓮ 東京発ダンスブリッジ・インターナショナル
⓯ 化け猫フェスティバル2016
⓰ 第 139 回 アグネスホテル東京 ランチタイムコンサート
魅惑のフラメンコギター・デュオ 徳永兄弟
⓱ 東日本大震災・熊本地震　復興支援
チャリティコンサート・貧困の子供達を考える

エンタメストリート

⓲ 夏目漱石没後100年に寄せて
「漱石夢　―朗読と蓄音機と―」
⓳ みんなで踊ろう♪　阿波踊り
⓴ 映画「ノー・ヴォイス」上映会
―もの言わぬ動物たちからのメッセージ―
㉑ 神楽坂ハッピー・サックス・アンサンブル
音楽之友社テラス演奏会
㉒ 神楽坂映画祭2016「新潮社から生まれた名作映画たち」
～新潮社創業120周年・週刊新潮創刊60周年記念～

展示

㉓ t-aqua 銅版画展”日々”
㉔ Atelier Air「Candle Works Collection ～ début～」
㉕ 諏訪薫ジュエリー展　―さやけし―
㉖ ネコットカフェ☆ 2016
㉗ 藤田嗣治・ユリトロとエコール・ド・パリ版画展
㉘ 古の一眼レフカメラ展　国産一眼レフカメラ誕生の歴史
㉙ Silk Cat 2016
㉚ 愛すべき小さな器たち、昔のもの、新しいもの。
㉛ 数理にひそむ美　@近代科学資料館
㉜ RIKA SAITO
AUTUMN WINTER COLLECTION 2016
㉝「吹・彫・削」
㉞ 桐箱が好き(石曽根和佳子　桐箱作品展)
㉟ そめもよう　期間限定　神楽坂店 in フラスコ
㊱ ひょうたんらんぷ　灯りつぶ展
㊲ temame公募　「ワンポイント展BO・TA・N」

展示

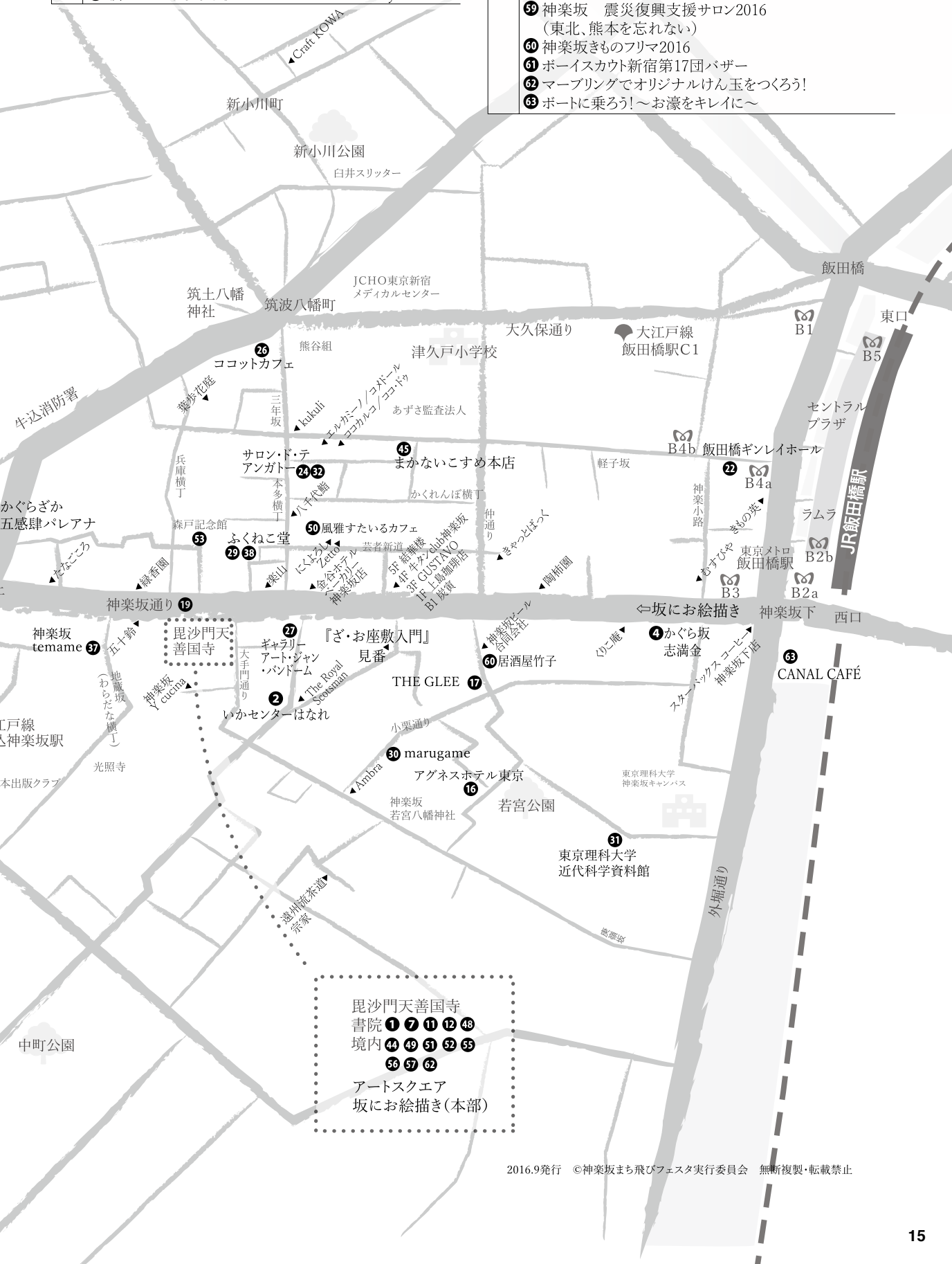
- 38 和洋折衷コート展 2016
- 39 フジタタカヒロ作品展　『まだネコの手かせます』
- 40 第11回陶仁会作陶会
- 41 比留間慶写真展　「今宵もジャズ」

催事・体験

- 42 o.bjの帽子展 part3～ o.bj&Friends～
- 43 ランゲージエクスチェンジ街歩き
- 44 神楽坂まちづくりの会の情報案内
- 45 金沢発祥の美の知恵　学んで、体の内側からキレイをつくる！
- 46 くじ引きで運だめし
- 47 ①オリジナルしおりプレゼント②リサイクル市
- 48 坂カフェ&まちあるきUDBB Car-Free Holiday

催事・体験

- 49 切り絵体験教室
- 50 和ンコイン和一クショップ「一億総『箏』弾き計画」
- 51 さくらえんにち
- 52 まちフォト♡ポストカード ～あなたの写真をポストカードに～
- 53 和・小物・冬したくⅧ “神楽坂、きもの日和”
- 54 五感とゆるりとあそぶ3日間～五感を磨くワタシ発見！体感型の作品展と五感を描く体験～
- 55 うれしい！楽しい！牛込ボランティア
- 56 神楽坂は良い！
- 57 眠っている本が学校に！JENのブック・マジック！
- 58 『神楽坂の記憶』上映会 ～蓄音機でレコードを聴きながら～
- 59 神楽坂　震災復興支援サロン2016（東北、熊本を忘れない）
- 60 神楽坂きものフリマ2016
- 61 ボーイスカウト新宿第17団バザー
- 62 マーブリングでオリジナルけん玉をつくろう！
- 63 ボートに乗ろう！～お濠をキレイに～



2016.9発行　©神楽坂まち飛びフェスタ実行委員会　無断複製・転載禁止

㊼①オリジナルしおりプレゼント ②リサイクル市

①期間中、中町図書館で本を借りた方に、オリジナルしおりをプレゼント。②図書館で役目を終えた本をご希望の方にお分けします。各日 50冊程度、当日分がなくなり次第終了。複合施設の地下にある小さな図書館です。この機会にぜひ中町図書館へどうぞ。

主催：新宿区立中町図書館

新宿区立中町図書館
① しおりプレゼント・10/15（土）～11/3（木祝）
② 古本リサイクル・10/15（土）16（日）22（土）23（日）29（土）30（日）11/3（木祝）

火～金・9：00～19：00／土日祝・9:00～18：00
①毎日先着 20 名　②おひとり様 2 冊まで。／月定休
お問合せ TEL：03-3267-3121

㊽坂カフェ＆まちあるき UDBB Car-Free Holiday

日曜日、午後は車が通らないバリアフリーの神楽坂で、車椅子や松葉杖を体験しながら楽しめるまち歩きを行います。毘沙門天境内特設カフェでは美味しいコーヒーをご用意します。心の健康チェック心理テストあります。どなたでもご参加ください。少雨決行！

主催：UDBB（代表　NPO法人粋なまちづくり倶楽部）

毘沙門天善國寺境内　10/16（日）

10：00～16：00
料金 まち歩き 200 円（コーヒー付）コーヒーのみ 100 円
お問合せ TEL：03-5225-4441
mail：ssuzuki@hearts-design.com

㊾切り絵体験教室

楽しいまち飛びフェスタに参加してから 10数年、毎年小学生から老若男女たくさんの方々がカッターナイフによる切り絵を体験され、神楽坂での楽しい思い出として喜ばれております。お気に入りの面白い下絵を探してお気軽に体験されてはいかがでしょうか。無料でどなたでも参加できます。
主催：神楽坂「切り絵かっぱ会」

毘沙門天善國寺境内
10/15（土）

12：00～16：00／雨天中止
お問合せ TEL：03-3267-9811

㊿和ンコイン和―クショップ「一億総『箏』弾き計画」

和モダンな雰囲気漂うカフェの一角で、お箏に触ってみませんか？ 楽譜が読めなくても、正座が出来なくても大丈夫！日曜日には演奏を聞きながら、お食事をお楽しみいただけます。お子様連れの方もお気軽にどうぞ。I can teach you with my lovely English. Don't worry, let's play KOTO!
出演：上遠野文音
主催：風雅すたいるカフェ

風雅すたいるカフェ
和―クショップ　10/20（木）21（金）27（木）28（金）
聴き方講習付のミニコンサート　10/23（日）30（日）

10/20（木）21（金）27（木）28（金）15：00～17：00
10/23（日）30（日）開場 17：30、開演 18：00～21：30
料金 体験のみ 500 円／カフェセット料金あり／ミニコンサート 20 名／火曜定休
お問合せ TEL：03-5227-1572
http://fugastylecafe.com/

51さくらえんにち

日常生活をより豊かにする、和の雰囲気溢れる雑貨やお土産品を提案するショップです。インテリアグッズやアクセサリー、コスメなどお気に入りの商品が一杯。オリジナルTシャツ作りのイベントや遊べるえんにちもあるので、お子様にも楽しめるスペースです。
主催：専門学校ファッションカレッジ桜丘

毘沙門天善國寺境内　10/22（土）

11：00～17：00
お問合せ TEL：03-3265-2821
http://www.f-sakura.ac.jp/

52まちフォト♡ポストカード ～あなたの写真をポストカードに～

神楽坂でお撮りいただいた写真を『オリジナルポストカード』にしてプレゼント☆ ご用意した複数のデザインからお選び頂きプリントします。ぜひ『まち飛びフェスタの思い出』の写真をお持ちください。※その場で撮影していただくこともできます。
主催：東京平版株式会社

毘沙門天善國寺境内　10/22（土）

10：00～16：00
お問合せ TEL：03-3260-1226
http://www.tokyoheihan.co.jp/
mail：fukuhara@tokyoheihan.co.jp

㊸和・小物・冬したくⅧ
“神楽坂、きもの日和”

女流作家さんを中心に、染め・織り・日本刺繍・つまみ簪等の日本の伝統技術を、ワークショップを交えて 体験するイベントも今年で８年目を迎えて、今回は、新たに、和物関係とっておきのお店巡りを企画。 着物姿での特典、並びに着付サービス（事前予約）も組み込んで、きものを着て、街に繰りだしましょう!!

主催：神楽坂きもの倶楽部（きもの百人神楽坂改め）

森戸記念館 2階　10/22（土）

10：00 ～ 19：00／ワークショップ参加有料

お問合せ TEL：03-3269-2609

http://www.facebook.com/kimono100kagurazaka

㊹五感とゆるりとあそぶ 3日間
～五感を磨くワタシ発見！
体感型の作品展と五感を描く体験～

大事なアンテナ♪ 五感

目で見て・耳で聴いて・鼻で匂いを・舌で味を・皮膚で触を感じるとピピッと脳に響きます。5つのテーマの作品を体感・ご覧いただきながらフッとココロが動いたら真白な紙に『ワタシの感覚』を描いてみる。ステキな笑顔リフレッシュに。

主催：神楽坂 la guruguru（ら・ぐるぐる）～五感ぐるぐる♪ かきくけこ

la guruguru　10/22（土）～ 24（月）

11：30 ～ 18：00（五感を描くご体験の最終受付は 17：00）

料金 500 円（プログラムご持参のかた体験無料）

お問合せ TEL：090-6193-9277（菅井）

http://ameblo.jp/gokan-guruguru

mail：gokanguruguru@gmail.com

㊺うれしい！楽しい！
牛込ボランティア

牛込地域で活動しているボランティアグループです。寄附していただいた端切れを再利用して小物や布ぞうり等の作品にし、販売して社会貢献しています。当日は布ぞうりの実演を行い、ビーズ小物など作品の展示販売を行います。また、浴衣のご寄附もお待ちしています。

主催：社会福祉法人　新宿区社会福祉協議会　牛込ボランティア・地域活動サポートコーナー

毘沙門天善國寺境内　10/29（土）

10：00 ～ 15：00／雨天中止

お問合せ TEL：03-3359-0051

http://www.shinjuku-shakyo.jp

mail：shinjuku-vc@shinjuku-shakyo.jp

㊻神楽坂は良い！

神楽坂を文化の香り高い町にしよう！！「文豪が好んで住んだ町」「文化人が集う町」「本好きが集まる町」「歴史ある神楽坂の昔」 日々発展する神楽坂の今、そしてこれから神楽坂を愛する皆で神楽坂の現在と未来を考えましょう☆マップ、手拭等神楽坂文化グッズを販売

主催：神楽坂文化振興倶楽部

毘沙門天善國寺境内　10/29（土）

11：00 ～ 17：00

お問合せ TEL：090-1037-2826（飯田公子）

㊼眠っている本が学校に！
JENのブック・マジック！

世界各地で紛争・自然災害等により厳しい状況にある人びとを支援する国際協力団体ＪＥＮの『ブック・マジック』は誰でも参加できる国際協力。ご不要な本、CD、DVDをお譲りください。1冊から受け付けます♪それらの買い取り金額が教育支援活動に活かされます！

主催：特定非営利活動法人　JEN（ジェン）

毘沙門天善國寺境内　10 /27（木）～ 29（土）

11：00 ～ 16：00

お問合せ TEL：03-5225-9352

http://www.jen-npo.org/

㊽『神楽坂の記憶』上映会
～蓄音機でレコードを聴きながら～

1人 1人が持っている『神楽坂の記憶』を上映いたします。私だけの神楽坂の記憶をお話し頂ける方も大歓迎です。懐かしのＳＰレコードも当日何が聴けるかはお楽しみに！お気軽にお立ち寄りください。

映像協力：特定非営利活動法人 MEMORO「記憶の銀行」

主催：『牛込の記憶』探検隊（神楽坂まちづくりの会）

高齢者福祉施設 神楽坂　10/29（土）

14：00 ～ 15：30 料金 100 円

お問合せ TEL：070-5555-6005（担当：荻原）

http://kgrzk-machidukuri.jimdo.com/

※料金の記載のない企画は無料です。　※予約の記載のない企画は、予約不要です。

㊾神楽坂　震災復興支援サロン 2016（東北、熊本を忘れない）

東日本大震災から 5年半。今年は熊本にも大きな地震がありました。復興に携わっている神楽坂にゆかりある人たちが集います。神楽坂で何ができるのか、和やかな雰囲気のなかで話しあい、人々のつながりを深めます。パネル展示もある交流サロンです。ぜひご来場ください。
主催：NPO法人粋なまちづくり倶楽部

高齢者福祉施設 神楽坂
10/30（日）
パネル展示と交流サロン
13：00 ～ 17：00
プレゼン&トークセッション
14：00 ～ 16：00
お問合せ TEL：03-5225-4441
mail：ssuzuki@hearts-design.com

㊿神楽坂きものフリマ 2016

着物が似合う神楽坂で 10年超続く人気イベント！ 開場待ちの行列も恒例です。営業前の居酒屋さんをお借りして、着物フリークがお宝を大放出 !!　手作り作家さんの丁寧な仕事が光る和小物も毎回大人気です。神楽坂散策のついでに、お立ち寄りくださいね♪
主催：神楽坂きものフリマ実行委員会

居酒屋竹子 2階　10/30（日）
11：00 ～ 16：00（最終入場 15：30）
お問合せ http://park5.wakwak.com/~rakugo/kimonofrima/
mail：kagurazakakimonofm@yahoo.co.jp

61ボーイスカウト新宿第 17団バザー

神楽坂を中心に活動しているボーイスカウト新宿第 17団が開催するバザーです。焼きそば、フランクフルト等の食事やゲームを準備してお待ちしております。是非、お立ち寄り下さい！
主催：ボーイスカウト新宿第 17団

神楽坂6丁目（神楽坂通り）　10/30（日）
12：00 ～ 16：00
お問合せ http://www.bs-shinjuku17.org/
mail：contact@bs-shinjuku17.org

62マーブリングで オリジナルけん玉をつくろう！

毎年恒例のマーブリングでオリジナル小物づくり！
今年は新色持参します。新アイテムとして革の小物も発売します。作品の幅が広がる事間違いなしです！今年もよろしくお願いします。／主催：ニッカ―絵具株式会社

毘沙門天善國寺境内　11/3（木祝）
12：00 ～ 16：30（状況により 17：00 まで延長）料金 500 円～
お問合せ TEL：03-3931-4211
http://www.nicker-enogu.com/
mail：info@nicker-enogu.com

63ボートに乗ろう！～お濠をキレイに～

文化の日に多くの方々にボートを楽しんでいただくだけではなく、地域の環境保護の一環として、お濠の浄化活動にも参加していただく企画です。30分間の利用が無料で乗舟中に浄化作用のある EM団子をお濠に投入していただきます。
主催：CANAL CAFÉ

CANAL CAFÉ　11/3（木祝）
11：30 ～ 16：00
お問合せ TEL：03-3260-8068
www.canalcafe.jp

東京平版さま AD

 ※料金の記載のない企画は無料です。　※予約の記載のない企画は、予約不要です。

神楽坂インフォメーション

若柳絵莉香（若柳流宗家）

日本舞踊教室

http://homepage3.nifty.com/ririnokai/

旅行、見学・体験教室受け付けております。

牛たんclub
神楽坂

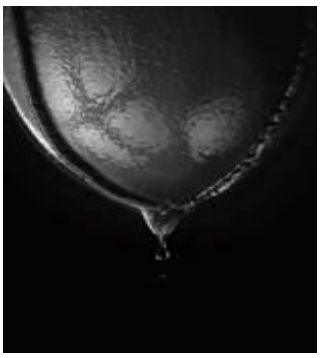
仙台スタイルの牛たん焼きに“たたき”や
“芯たんの丸焼き”など他店にはない牛たん料理があります。

住所：東京都新宿区神楽坂3-2-14木村屋ビル４階

TEL/FAX：03-6457-5085

ランチ：11:30~14:30(LO14:00)

ディナー：17:30~23:00(LO22:00)



お客様一人ひとりの「珈琲がもたらす豊かなひとときを」をお届けします

上島珈琲店

"PRECIOUS COFFEE MOMENTS"
EST. 1933. KOBE

上島珈琲店　神楽坂店
住所：新宿区神楽坂3-2木村屋ビル一階
電話：03-5227-3955

イベントカレンダー

～10月15日（土）より前

㉓ t-aqua 銅版画展 ″日々″（10/13 ～ 10/18）
㊵第 11 回陶仁会作陶展（10/14 ～ 10/19）
㊷ o.bj の帽子展 part 3～ o.bj&Friends ～（10/14 ～ 10/16）

10月15日（土）

❶遠州流茶道　立礼茶席 武家茶道―綺麗さびの世界
❷はじめて日本舞踊 ～手ぶらで気軽に和体験 !! ～
⑭東京発ダンスブリッジ・インターナショナル
㉔ Atelier Air「Candle Works Collection ～ début ～」
㉕諏訪薫ジュエリー展　ーさやけしー（～ 10/20）
㉖ネコットカフェ☆ 2016（～ 10/30）
㉙ Silk Cat 2016（～ 10/24）
㉚愛すべき小さな器たち、昔のもの、新しいもの。（～ 10/30）
㉛数理にひそむ美 @ 近代科学資料館（～ 11/2）
㊹神楽坂まちづくりの会の情報案内
㊼古本リサイクル
㊾切り絵体験教室

10月16日（日）

⑭東京発ダンスブリッジ・インターナショナル
⑮化け猫フェスティバル 2016
㉔ Atelier Air「Candle Works Collection ～ début ～」
㊼古本リサイクル
㊽坂カフェ＆まちあるき UDBB Car-Free Holiday

10月19日（水）

⑯第 139 回 アグネスホテル東京 ランチタイムコンサート
　魅惑のフラメンコギター・デュオ 徳永兄弟
㉜ RIKA SAITO AUTUMN WINTER COLLECTION 2016（～ 11/6）

10月20日（木）

❸≪春の海≫の作曲者、宮城道雄記念館で楽しむ
　―『落語と箏のしらべ』
⑰東日本大震災・熊本地震　復興支援　チャリティコンサート
㉝「吹・彫・削」（～ 10/25）
㉞桐箱が好き（石曽根和佳子　桐箱作品展）（～ 10/25）
㊿和ンコイン和―クショップ「一億総『箏』弾き計画」和―クショップ

10月21日（金）

㉟そめもよう　期間限定　神楽坂店 in フラスコ（～ 10/26）
㊿和ンコイン和―クショップ「一億総『箏』弾き計画」和―クショップ

10月22日（土）
芸者さんとご一緒に ざ・お座敷入門

❹神楽坂で投扇興を楽しもう！
❺遊楽のひととき～能楽茶話の集い～　熊坂編
⑭東京発ダンスブリッジ・インターナショナル
㉒神楽坂映画祭 2016「新潮社から生まれた名作映画たち」
　～新潮社創業 120 周年・週刊新潮創刊 60 周年記念～（～ 10/28）
㊼古本リサイクル
㊶さくらえんにち
㊷まちフォト♡ポストカード～あなたの写真をポストカードに～
㊸和・小物・冬したくⅧ　″神楽坂、きもの日和″
㊹五感とゆるりとあそぶ 3 日間～五感を磨くワタシ発見！
　体感型の作品展と五感を描く体験～（～ 10/24）

10月23日（日）
神楽坂ギャルソンレース

❻スキッパ落語寄席 ~ 江戸にふれる～
❼第 26 回小天狗よったり会
⑭東京発ダンスブリッジ・インターナショナル
⑱夏目漱石没後 100 年に寄せて「漱石夢　- 朗読と蓄音機と -」
㊼古本リサイクル
㊿和ンコイン和―クショップ「一億総『箏』弾き計画」
　聴き方講習付のミニコンサート

10月24日（月）

❽あかぎ寄席 NEXT 講談、神田松之丞　独演

10月26日（水）

㊲ temame 公募「ワンポイント展 BO・TA・N」（～ 11/6）
㊳和洋折衷コート展 2016（～ 11/3）

10月27日（木）

❿和の伝統工芸、組紐をたのしむ
㊱ひょうたんらんぷ　灯りつぶ展（～ 11/1）
㊿和ンコイン和―クショップ「一億総『箏』弾き計画」和―クショップ
㊼眠っている本が学校に！ JEN のブック・マジック！（～ 10/29）

10月28日（金）

❾神楽坂詩吟教室無料見学会ご案内
㊶比留間慶写真展「今宵もジャズ」（～ 11/2）
㊿和ンコイン和―クショップ「一億総『箏』弾き計画」和―クショップ

10月29日（土）

⓫「神楽坂まち舞台・大江戸めぐり 2016」連携企画
　楽しい！カッコいい！日本の音楽・芸能 “ はじめて ” 講座
㊼古本リサイクル
㊺うれしい！楽しい！牛込ボランティア
㊻神楽坂は良い！
㊽『神楽坂の記憶』上映会　～蓄音機でレコードを聴きながら～

10月30日（日）
神楽坂アートスクエア

㊼古本リサイクル
⓬年に一度の小唄とおどり　小唄 in 神楽坂 2016
⑲みんなで踊ろう♪ 阿波踊り
㊿和ンコイン和―クショップ「一億総『箏』弾き計画」
　聴き方講習付のミニコンサート
㊾神楽坂　震災復興支援サロン 2016（東北、熊本を忘れない）
㊿神楽坂きものフリマ 2016
㊶ボーイスカウト新宿第 17 団バザー

11月1日（火）

⓭はじめての矢来能楽堂
㊴フジタタカヒロ作品展『まだネコの手かせます』（～ 11/6）

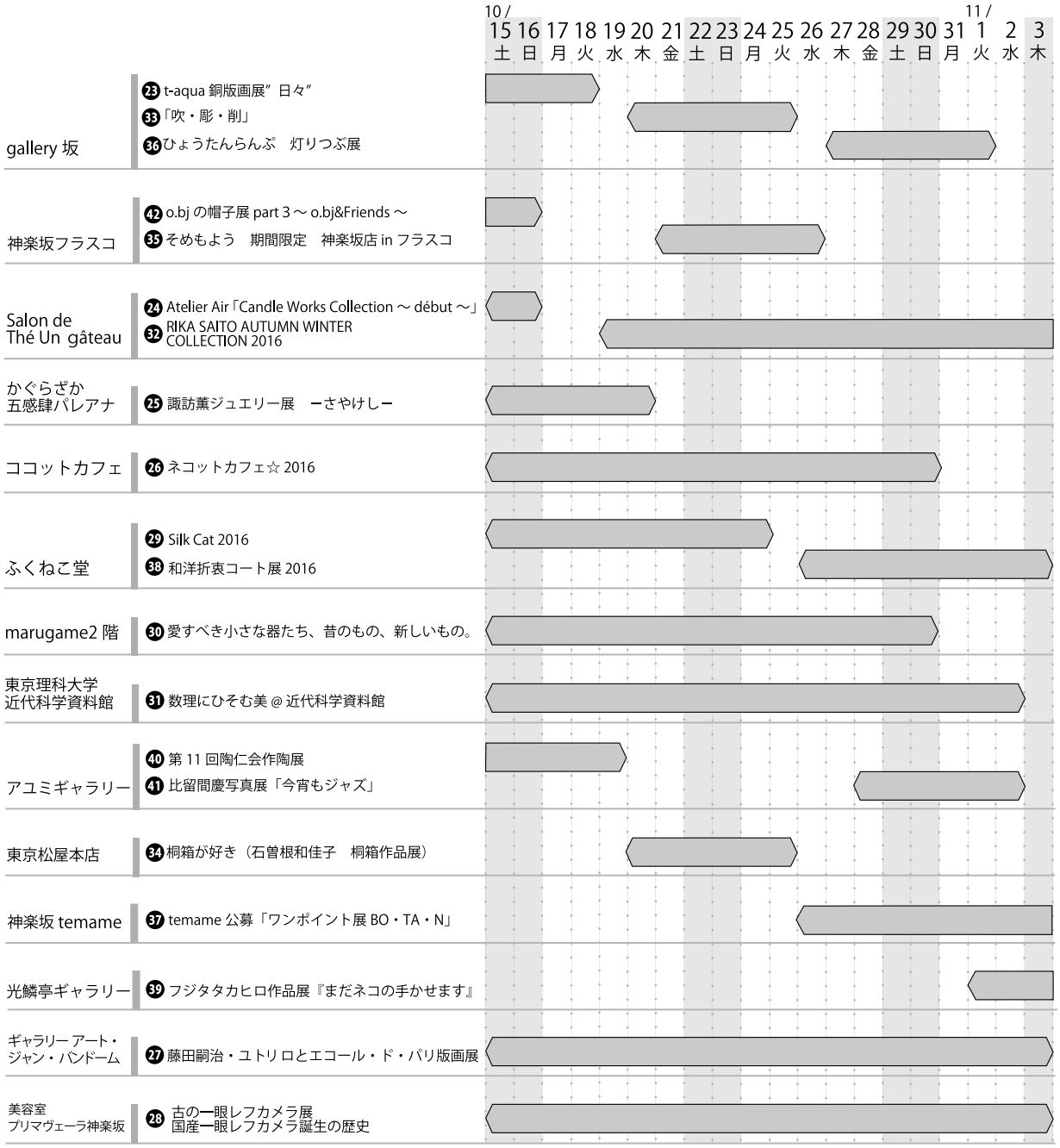
11月3日（木祝）
坂にお絵描き

❿和の伝統工芸、組紐をたのしむ
⑳映画「ノーヴォイス」上映会 - もの言わぬ動物たちからのメッセージ -
㉑神楽坂ハッピー・サックス・アンサンブル　音楽之友社テラス演奏会
㊼古本リサイクル
㊷マーブリングでオリジナルけん玉をつくろう！
㊸ボートに乗ろう！～お濠をキレイに～

全期間中 10月15日（土）～11月3日（木祝）

㉗藤田嗣治・ユトリロとエコール・ド・パリ版画展
㉘古の一眼レフカメラ展国産一眼レフカメラ誕生の歴史
㊸ランゲージエクスチェンジ街歩き
㊺金沢発祥の美の知恵　学んで、体の内側からキレイをつくる！
㊻くじ引きで運だめし
㊼オリジナルしおりプレゼント

ギャラリーカレンダー



「坂にお絵描き」ボランティアスタッフ、実行委員募集！

●**「坂にお絵描き」**イベント運営に関する準備、当日の進行（会場アナウンス、交通整理）、企画のお手伝い、その他いろいろ、盛り上げ担当も大歓迎です。ボランティアをすることによって、日常の生活では得られない感動があります。

●**神楽坂まち飛びフェスタ実行委員**も募集しています。1 年を通じて「神楽坂まち飛びフェスタ」の企画・運営に参加して、一緒に神楽坂を盛り上げませんか。参加お待ちしています。

詳細情報：http://machitobi.net　お問合せ：saka@machitobi.net

奥神楽坂の小さなワインショップ&バー

ワインは全品セラー室に保管。カフェのような空間で、ワインリストを見ながら、角打ちで味見しながら、ゆっくりとお選びいただけます。

Quality Wine Boutique
GLOUTONVERRE

クオリティ ワインブティック
グルトンベール

東京都新宿区赤城下町32 小高ビル1F
TEL 03-6265-3157
13:00ー21:00／毎週月曜定休

Restaurante
Comedor El Camino

スペイン食堂
コメドール エルカミーノ

18:00～L.O 22:00
日・祝17:00～L.O 21:00
東京都新宿区神楽坂3-1
京花ビル4F
℡03(3266)0199
定休日　水曜、第３火曜日

---

vino y tapas
El Camino

スペイン・ワインとタパスの店
エル・カミーノ

17:00～24:00
L.O 23:00
東京都新宿区神楽坂3-1
京花ビル2F
℡03(3266)0088
定休日　日曜、第３月曜

結華楼

土日祝日限定　本格中華ビュッフェ
お得なフリードリンク付　2,500円

チューボーですよ！でおなじみ　神楽坂の巨匠が作る本格中華

新宿区神楽坂3-2
木村屋ビル5F
03-6280-7644

神楽坂の
上島珈琲店のビル5F

本場イタリアの
生ハムとワインのお店

GUSTAVO

グスタヴォ神楽坂店

新宿区神楽坂3-2 木村屋ビル3F
03-6228-1073
営業時間：月～土曜日 17:00～23:30
定休日　：日曜日・祝日

博多の『みつせ鶏専門店』。

炭寅（すみとら）の鶏は、佐賀県三瀬村が故郷の「みつせ鶏」を使用。
農場から直送だからこそできる、旨味と鮮度。
『みつせ鶏の焼き鳥』はもちろん、博多の郷土料理**『水炊き』**、
『料理長こだわり』の料理、厳選した九州の地酒・地焼酎等ご用意しております。

炭寅
みつせ鶏への情熱とこだわり
MITSUSE-DORI SUMITORA

炭寅　神楽坂店
【お電話】03-3513-0985

【営業時間】17:00～24:00(L.O.23:00)
【住所】東京都新宿区神楽坂3-2 木村屋ビルB1

席数40席／最大宴会人数14名
カウンター14席、テーブル席18席、個室8席

創業以来　洗えるきもの一筋に

最高級 洗えるきもの専門店

きもの英 はなぶさ

〒162-0825 東京都新宿区神楽坂 1-15
神楽坂1丁目ビル ☎03(3269)8723

詳しくは→ きもの英 検索

French Japanese Cuisine

今彩 Konsai

新宿区神楽坂6-26
TEL.03-5261-2841 FAX.03-5261-2843
営業時間　18:00〜24:00

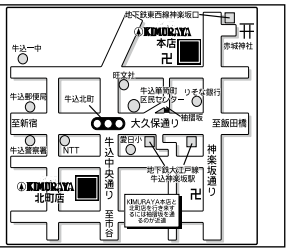
神楽坂KIMURAYA おいしさと便利性の高い店

Since 1899

本　店：東京都新宿区神楽坂6-50
TEL.03-3269-0326 FAX.03-3269-1385
営業時間：朝9:00〜深夜12:00 年中無休

北町店：東京都新宿区細工町1-16
TEL.03-3260-1425 FAX.03-3513-7149
営業時間：朝10:00〜深夜9:00 年中無休

http://www.kimuraya-enet.co.jp ★夜遅くまで安心してご利用いただけます。



---

salon de thé Un Gâteau

サロン・ド・テ　アン・ガトー
かくれんぼ横丁のカフェ

住　所　新宿区神楽坂3-1-26 MSビルII
営業時間　平日　11：30 〜 19：00
土・日・祝　12：00 〜 18：30
定休日　月曜日・第1・3火曜日
（祝日の場合は営業し、翌日休業）
電　話　03－3260－6615
H　P　http://www.un-gateau.com/

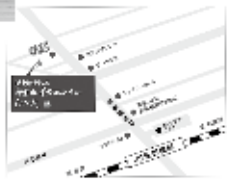
神楽坂くりこ庵

焼きたてでお待ちしております

東京都新宿区神楽坂 2-6 PORTA 神楽坂１F
TEL 03-6280-8990
営業時間　10:00 〜21:00

総合料亭割烈
神楽坂イカセンター
はなぶさ

●出店 東京都新宿区神楽坂3-8 神楽坂ビル（ゆかた）3F
●TEL 03-6228-7311
●営業時間 月〜土 17:30〜23:30 祝日 17:30〜22:30
●ご予約 ご相談
●駐車場 なし



サカモトトモキ・ダンススタジオ

社交ダンス
体験レッスン（4 回）10,800円（税込）

大好評 **無料講習会** どなたでもご参加いただけます
10/10（月）16:00〜、11/3（祝）14:30〜

TEL:03-5261-5830
〒162-0805
新宿区矢来町65番地 松原ビル2F
神楽坂駅２番出口、すぐ！
ラカグ目の前！

飯田橋 / 神楽坂地区で「オシャレな大人のセレクトショップといえば・・・・」　ココカルコ＆ココ・ドゥ

COCO KARU CO

ブティック **ココカルコ**
COCOKARUCO

BAGSTUDIO **ココ・ドゥ**
COCO deux

東京都新宿区神楽坂 3-1 松本ハイツ１F　TEL:03-3235-1447　定休日：第３日曜日

神楽坂の上、広々として店内で
美味しい中華はいかがですか

お手頃のランチから、大人数の
御宴会まで、どのような御希望
でも対応させていただきます。
お気軽にお声をかけて下さい。

御来店を心より
お待ち申し上げております

神楽坂の上のテラス
縁香園
エンカエン園
Chinese Restaurant

営業時間　平日　11:15〜15:00
17:15〜22:30
土日祝11:15〜22:00

新宿区神楽坂5－1神楽坂テラス2F
TEL　03-6280-8868

Craft KOWA

ISHISONE WAKAKO
Workshop&Gallery

東京都新宿区新小川町5-9
TEL:050(3632)2717
http://craftkowa.jp

10/20-25「桐 箱が好き」作品展
神楽坂 吉野葛松屋にて開催
表装造形教室
見学・体験 etc. 随時受付

makanai
神楽坂本店
Japanese Beauty Secret

神楽坂 まかないこすめ

創業百余年の金沢の老舗金箔屋から生まれた自然派コスメ。
百年にわたり試行錯誤を繰り返されてきた
美肌のための知恵が詰まっています。

住所　東京都新宿区神楽坂3-1　電話　03-3235-7663
営業時間　平日土 10時半～20時　日・祝　11時～19時　定休日　不定休

神楽坂 Y cucina

カグラザカ　ワイ　クッチーナ

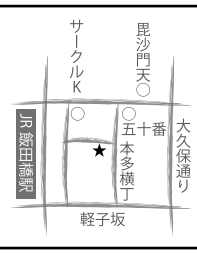
〒162-0825 東京都新宿区神楽坂5-37-10
TEL/FAX 03-6265-0555
ホームページ：http://www.ycucina.com

オリジナルイタリア料理と リーズナブルなワインをお楽しみ頂けます

zetto

zetto（ゼット）
ダイニングワインバー

東京都新宿区神楽坂 3-2-1 acto ビル 1 階
TEL：03-6265-3510
営業時間：18 時～24 時
定休日：日曜日



NIKU YOROSHI

にく　よろし
NIKU YOROSHI
東京都新宿区神楽坂3-2-1
actoビル2階
TEL：03-6265-3021

Crafts, Antiques & Collectibles
クラフト アンティーク コレクティブル

STOCKMAN
FINE COUNTRY CRAFTS
ストックマン

赤城元町5-1 Tel. 3269-8841 www.stockman.jp

安心、安全、観て楽しく、食べておいしい

神楽坂 梅花亭

東京都新宿区神楽坂 6-15　http://www.baikatei.co.jp
tel 03-5228-0727　e-mail　e-kashi@baikatei.co.jp

Edo-Tokyo Guide Group

江戸東京ガイドの会

ブログ: http://blog.goo.ne.jp/edo_guide

＊ガイドのご希望・お問い合せは―
E-mail: edo.tokyo.guide@gmail.com
TEL: 090-3109-4352
（外国語でのご案内も承ります）

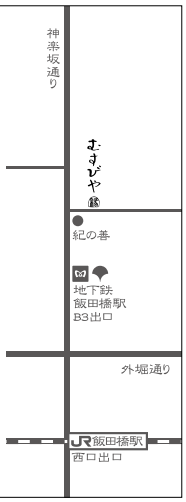
東京から江戸へ
認定ガイドが都内各所をご案内します

焼き鳥とワインを気軽に楽しめるお店
■前菜 680円～　■焼き鳥 210円～
■旬の Rouge サラダ 1,000円
◆おすすめワイン（グラス） 800円～
◆おすすめワイン（ボトル） 4,500円～
神楽坂 Rouge（ルージュ）
03-5206-3860 www.rouge.ecnet.jp

神楽坂

むすびや

神楽坂 2-10
03-3235-3094
ご予約、配達のご注文、承ります



第四回 神楽坂 俳句・川柳 大賞作品

『行く坂の 銀杏返しに 月明かり』
（K・U）

次回は 2017 年 2 月 募集開始予定！

神楽坂ビール

リラクゼーションサロン たなごころ
新宿区神楽坂 5-8　恵比寿亭ビル 4 階
TEL：03-3268-7556
http://www.tana-gokoro.jp　定休日：不定休
「まち飛びパンフを見た」で全コース
10%OFF（お一人様 1 回限り）

Wine Bar Ambra

住所…新宿区若宮町16番地　塩谷ビル3F
電話番号…03-6265-0380
アドレス…winebar_ambra@tenor.ocn.ne.jp
定休日…日曜日・祝日
営業時間…18時～26時

不定休

Buffet Dining

SODE SURI ZAKA 袖摺坂

ランチビュッフェ¥1,100（税込）
11：00 ～ 14：30（L.O.14：00）

ディナービュッフェ¥1,700（税別）
18：30 ～ 22：30（L.O.21：30）

〒162-0833 新宿区箪笥町１番地 第2水落ビル1F
大江戸線牛込神楽坂駅A2出口徒歩1分
月曜日定休／日曜日はランチのみ営業

03-5579-8538
8名様以上で貸切にも対応しております。

もうメインはいらない。

bon goût

フレンチ前菜食堂 ボン・グゥ 神楽坂

本多横丁 八千代鮨

穴子

鯛子と小肌

神楽坂本多横丁で
頑固に江戸の仕事を
守っております

営業時間：
平日 午前11:30－午後1:00 午後5:00－午後11:00
土曜 午前11:30－午後12:45 午後5:00－午後8:00
定休日 ：日曜日・祝祭日

電 話 ： 03-3260-6289
http://www.yachiyo-sushi.com

Ristorante
SOPRA ACQUA

新宿区矢来町 43
ライオンズマンション矢来町 1F
tel：03-5228-4567
http://www.sopra-acqua.net/

東西線神楽坂駅２番出口徒歩２分
Lunch:11:30~14:00LO
Dinner:18:00~21:30LO

食べないと飲まナイト
粋なお江戸の花街巡り
神楽坂 2016

2016 10.10 MON → 11 TUE
15:00～22:00 17:00～22:00

前売券 4,500円
900円×5枚綴り

神楽坂の43店舗が参加！
お店のつながりが深まった街に、
ぜひ遊びにきてください。

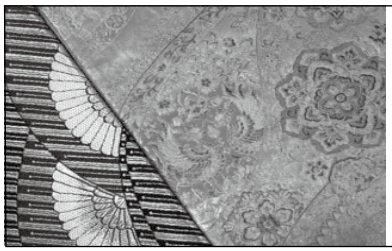
http://kagurazaka.tabe-noma.com/

Furoshiki-ya

〒162-0825
東京都新宿区神楽坂6-15
営業時間 11:00～19:00
TEL 03-3266-1641
www.yamatonadeshiko-tokyo.com

THE AGNES
HOTEL AND APARTMENTS
TOKYO

アグネス ホテル アンド アパートメンツ 東京
〒162-0825 東京都新宿区神楽坂 2-20-1
TEL:03-3267-5505（代表） http://www.agneshotel.com



キモノ、小物、ねこもの

ふくねこ堂

新宿区神楽坂4～3
☎03~6319~6000

日本料理

葉歩花庭

古民家風の空間で季節の草花を愛で
旬の食材に舌鼓

新宿区津久戸町3―3
TEL 03(5848)3911

詳しくは http://www.habukatei.jp をご覧下さい

kasane
hair salon

七五三支度
承ります。

〒162-0805
東京都新宿区矢来町162
Tel. 03-6280-7462(salon)

http://www.kasane.net
info@kasane.net
東西線神楽坂駅1番出口徒歩1分

粋な街 神楽坂の
和の風味を 伝承する老舗

五十鈴の銘菓撰
・華 車
・甘露甘納豆
・神楽坂どら焼
などもございます

神楽坂 五十鈴
〒162-0825
東京都新宿区神楽坂5-34
TEL(03)3269-0081
FAX(03)3269-0082

神楽坂饅頭
くるみ餡・小倉餡

飯田橋駅前の
総合ショッピングセンター
ラムラ
RAMLA

住所　東京都新宿区神楽河岸 1-1
電話　03-3235-0181
営業時間　ショッピング　10：00～21：00
　　レストラン＆カフェ 11：00～23：00
HP　http://ramla.jp
（リニューアルオープンしました！）

JR 飯田橋駅 東口・西口　地下鉄飯田橋駅 B2b・B5 出口すぐ

The Royal Scotsman

神楽坂で唯一のパブ、日本でも希少なビール「PUNK IPA」が飲めます！

神楽坂3-6-28　03-6280-8852
http://www.facebook.com/pub.royalscotsman

東京
神楽坂

陶柿園

http://www.rakuten.co.jp/toushien/
http://www.toushien.net/

江戸切子等の切子グラスの品揃えは都内随一!!
…だと思います。。。切子の種類・在庫に自信有り!

東京都新宿区神楽坂2-12 03-3260-6940

猫背改善専門スタジオ

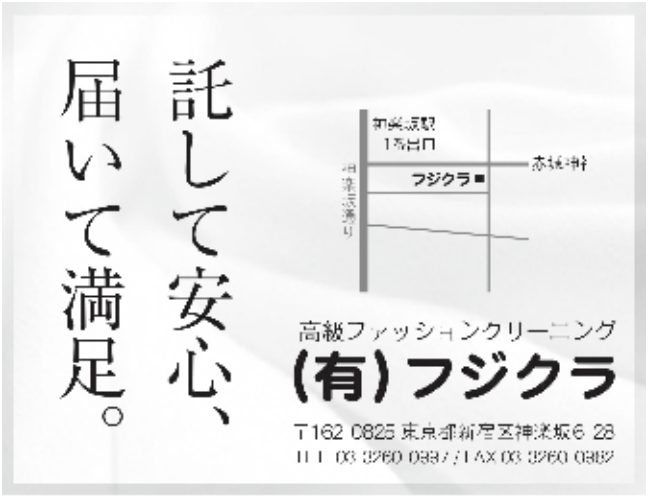
きゃっとばっく

電話番号　03-6228-1946
メール　info@catback4h.com
ホームページ　http://catback4h.com

営業時間
平日　9:00～21:30
土曜日　9:00～20:30
日曜・祝日　9:00～19:00
月曜日　定休日

住所　東京都新宿区神楽坂2-12
エンドウビル1F

神楽坂ジェンヌのやすらぎ空間
カフェギャラリー＆手作りパウンドケーキの
COCOTTE CAFE'
新宿区津久戸町 3-12
tel:03-3269-2609
http://www.cocottecafe.net/



パンフレット広告募集中！

あなたも、このパンフレットに広告を出しませんか？

「まち飛びフェスタ」は企業の寄付金などに頼らず、皆様の広告掲載料で運営されています。ぜひ広告の掲載をお願いいたします！

お問合せ：ad@machitobi.net

掲載料	
1枠	3,000円
2枠	6,000円
4枠	12,000円

【主催】
神楽坂まち飛びフェスタ実行委員会

【後援】
新宿区
（一社）新宿観光振興協会

【協賛】
神楽坂通り商店会
神楽坂商店街振興組合
本多横丁商店会
神楽坂仲通り商店会
神楽坂４丁目町会
東京神楽坂組合
東京神楽坂ライオンズクラブ
東京商工会議所新宿支部
東京理科大学
法政大学
赤城神社
（株）熊谷組
あずさ監査法人
（株）LAU 都市施設研究所
東京平版（株）
遠州茶道宗家
（株）IT コミュニケーションズ

【協力】
U.G. サトー
毘沙門天善國寺
JR 飯田橋駅
臼井スリッター（株）
草津ホテル
山下漆器店
日本出版クラブ
高齢者福祉施設 神楽坂
神楽坂プリュス
スターバックス コーヒー 神楽坂下店
（株）講談社
東京メトロ飯田橋駅務管区
東京消防庁牛込消防署
ニッカー絵具株式会社　※順不同

表紙絵　ローラ・ジェーン・ウィリアムズ
（2016 年表紙にお絵描き・デザインコンペ　グランプリ作品）

神楽坂まち飛びフェスタ実行委員会　　委員長 日置圭子
実行委員
赤木健太郎 , 安 美和 , 犬塚裕雅 , 岩野望美 , おかめ家ゆうこ ,
荻原由紀 , 小原州開 , 門田みどり , 金田 彰 , 木村恵理子 , 木村研一 ,
久保田章浩 , 古賀淳市 , 坂本健太郎 , 坂本二朗 , 佐藤絵理 , 塩田行宏 ,
信夫祐紀 , 島田啓示 , 島村益彬 , 杉田宗一郎 , 長井明日香 , 羽田美穂 ,
藤野順子 , 益田照夫 , 増田 みず穂 , 松田ひとみ , 松本 明 , 八重柏 善 ,
よしだみよこ , 渡邉義孝 , 渡部晋也

神楽坂まち飛びフェスタ 2016　パンフレット
発行日　平成 28 年９月　　発行人　日置圭子
印刷　（株）東京平板
デザイン　赤木健太郎 , 荻原由紀
＊無断転載を禁ず

お問合せ　info@machitobi.net（実行委員会）
＊参加企画に関するお問合せは、各企画の連絡先にお願いします。
http://machitobi.net

『神楽坂まち飛びフェスタ』とは

紅葉や漱石が逍遥し、抱月と須磨が新風を巻き起こす
寅毘沙の夜店の賑わいに晋平のメロディが紛れ込めば
八十はまちをうたへと書き写す…

「伝統」と「モダン」が交わる神楽坂。このまちは昔からこんな風に文化を発信してきました。その姿は決して過去のものではなく、現在でも人々を惹きつける魅力になっています。「神楽坂まち飛びフェスタ」はそんな神楽坂らしさを、秋の数週間に凝縮した、手作りの“まちの文化祭”です。

1999年に「まちに飛びだした美術館」としてスタートしたこのお祭りですが、18回目を迎える間にアート・エキシビションだけでなく伝統芸能、落語会、コンサート、体験講座など多彩な企画が催される大イベントに成長しました。内容も伝統を感じさせるものから最先端まで、バラエティに富んでいます。

今年も70近い多彩な企画が集まりました。最後を飾るのは、700メートルある神楽坂通りに紙を敷いて作った、一日限りのロング・キャンバスに自由に絵を描いていく「坂にお絵描き」。子供も大人も、おじいちゃんもおばあちゃんも、誰もが自由に絵筆を握り、思いっきり描いていきます。

天高く爽やかな秋の2週間を、ぜひ神楽坂でお楽しみ下さい。

▲写真はこれまでの参加企画の一部です。

SHINJUKU FIELD MUSEUM
楽しく・見て・楽しい
新宿フィールドミュージアム